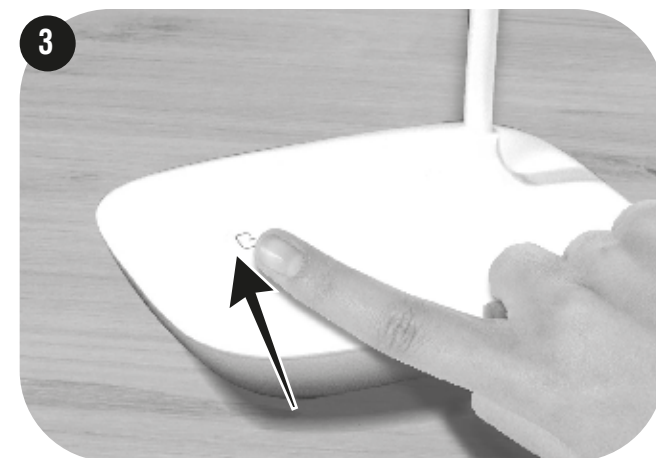


Starlyf®

MOBILE LAMP



English

Mobile Lamp®
Thank you for purchasing the Mobile Lamp®, the cordless LED lamp you can take anywhere.

Please read these instructions carefully before using the Mobile Lamp® for the first time and keep them for future reference.

SAFETY WARNINGS

- Do not use the Mobile Lamp® if it is damaged.
- Do not use the Mobile Lamp® for purposes other than those described in this manual.
- This product is not a toy. Keep your Mobile Lamp® out of reach of children. Never use your Mobile Lamp® near children.
- To avoid all risks, keep your Mobile Lamp® switched off when not in use.
- Keep your Mobile Lamp® dry at all times. Do not store it in wet or damp places or near containers of water that it could fall into.
- Do not use your Mobile Lamp® in the shower or bath. The Mobile Lamp® is not water resistant. Do not immerse the device in water.
- Do not use your Mobile Lamp® if the components are not properly attached.
- Store the device in a cool, dry place.
- Do not insert the batteries incorrectly or dispose of them in a fire. The batteries could explode or leak.
- Do not mix different types of batteries or new and old batteries.
- Dispose of old batteries in accordance with local regulations.
- Always keep unused batteries in the original packaging and away from metal objects that could cause them to short-circuit.
- Remove the batteries from the device if you do not plan to use it for an extended period of time.
- Before using the device, make sure the battery compartment is firmly closed.
- Do not tamper with the device in any way. The device should be handled or repaired only by an authorized professional.
- This product was not designed to be used by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or by people without adequate experience or knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are given instructions on how to use the device. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- We recommend not using your Mobile Lamp® continuously for more than 30 minutes because it may overheat.

The Set Contains:
Mobile Lamp® LED Lamp
1 USB cable (to connect to a mains adapter)
Instruction manual

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Lift the tab of the battery compartment with battery symbols on the base and insert three 1.5 V AA batteries, as shown in the picture (Fig. 1) (batteries not included).

2. Make sure the batteries are firmly in place and then close the battery compartment cover.

3. If you wish to use the device without batteries, insert the connector into the slot at the back of the base (Fig. 2). Then connect the USB cable to the mains adapter.

NOTE: The USB cable allows you to use the lamp while it is connected to a computer or a mains adapter. The Mobile Lamp® does not have a rechargeable battery, so when you use the USB cable, you are not recharging it.

4. The Mobile Lamp® has three light intensity levels. You can change the intensity level by pressing the touch sensor on the power button with your fingertip (Fig. 3).

- a. One touch: low intensity.
- b. Two touches: medium intensity.
- c. Three touches: high intensity.

5. The Mobile Lamp® neck rotates 360°. Place the lamp head in the position of your choice. The head is designed to stay at any angle (Fig. 4).

6. The Mobile Lamp® includes 16 LED lights that will last up to 50,000 hours. The colour temperature of the Mobile Lamp® is 7000 K.

NOTE: It is normal for the device to heat up slightly during use.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- 1) Make sure the device is turned off.
- 2) To clean the Mobile Lamp®, wipe it with a damp cloth or towel.

NOTE: Do not clean the Mobile Lamp® by pouring water directly on it.

Requires three AA batteries (not included).

AUSTRALIA & NEW ZEALAND ONLY

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

CAUTION DISPOSAL OF MATERIALS

A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

Do not dispose of this product as you would other household waste.

Dispose of this product in accordance with the corresponding local regulations. Electrical and electronic appliances contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Español

Mobile Lamp®
Gracias por comprar Mobile Lamp®, la lámpara inalámbrica de LEDs que le acompañará a cualquier sitio.

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de empezar a usar Mobile Lamp®, y guárdelas a buen recaudo.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- No utilice su Mobile Lamp® si estuviera dañado.
- No utilice Mobile Lamp® para otro fin que el estimado.
- Este producto no es un juguete. Mantenga su Mobile Lamp® fuera del alcance de los niños. Nunca utilice su Mobile Lamp® cerca de niños.
- Para evitar todo tipo de riesgo, mantenga su Mobile Lamp® apagado cuando no lo utilice.
- Mantenga su Mobile Lamp® siempre seco. No lo guarde en lugares húmedos o cerca de recipientes con agua a los que pudiera caer.
- No utilice su Mobile Lamp® en la ducha o en la bañera. Mobile Lamp® no es resistente al agua. No sumerja la unidad bajo el agua.
- No utilice su Mobile Lamp® si sus componentes no están adecuadamente encajados.
- Conserve la unidad en un sitio fresco y seco.
- No coloque la pila incorrectamente ni la arroje al fuego. La pila podría explotar o tener pérdidas.
- No mezcle diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Deseche las pilas viejas según la normativa local.
- Guarde siempre las pilas nuevas en su envase original, y alejadas de objetos metálicos que podrían provocar un cortocircuito.
- Retire las pilas del aparato cuando prevea que no lo va a utilizar en mucho tiempo.
- Antes de usar, asegúrese de que el compartimento de las pilas esté bien cerrado.
- No manipule el producto bajo ningún concepto. El aparato solo puede ser manipulado o reparado por un profesional autorizado.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (inclusive niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no dispongan de la experiencia o los conocimientos necesarios al respecto, a no ser que sean supervisados por una persona responsable de su seguridad o que reciban de ella las instrucciones necesarias para utilizarlo. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.
- Se recomienda no usar Mobile Lamp® durante más de 30 minutos de manera continua; es posible que se caliente.

El set incluye:
Lámpara de LEDs Mobile Lamp®
1 cable USB para conectar a la red
Manual de instrucciones

INSTRUCCIONES DE USO

1. Levante la pestaña del compartimento que encontrará en la base con los símbolos de las pilas e introduzca 3 pilas AA 1,5 V tal y como se indica en la foto (fig. 1) (Pilas no incluidas).

2. Cierre la tapa de las pilas para que queden bien encajadas y vuelva a colocarla tapa.

3. Si opta por no utilizar pilas, conecte la clavija pin en el orificio indicado a tal efecto que encontrará en la parte trasera de la base (fig. 2). Posteriormente conecte el USB a la red.

NOTA: el cable USB le permite usar la lámpara conectada a un ordenador o enchufe. Mobile Lamp® no cuenta con baterías recargables, por lo que este cable USB no estará cargando ninguna batería.

4. Mobile Lamp® cuenta con tres intensidades de luz. Podrá activarlas al pulsar el botón de encendido con la yema de su mano, mediante un sensor táctil (fig. 3).

- a. Primer toque: intensidad baja.
- b. Segundo toque: intensidad media.
- c. Tercer toque: intensidad fuerte.

5. Mobile Lamp® cuenta con un cuello flexible 360°. Coloque el cabezal en la posición que más le interese: el cabezal está diseñado para aguantar los ángulos que usted desee (fig. 4).

6. La luz que emite Mobile Lamp® proviene de 16 bombillas LED que ofrecen unas 50.000 horas de vida útil. La temperatura de color que proporciona es de 7000K.

NOTA: Es normal que la unidad se caliente un poco con el uso.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- 1) Asegúrese de que la unidad está apagada.
- 2) Pase un paño o toalla húmeda para limpiar Mobile Lamp®.

NOTA: No limpie Mobile Lamp® directamente con agua.

Funciona con 3 pilas AA (no incluidas)

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

ATENCIÓN COMO DESHACERSE DE MATERIALES

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos. No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar. Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Français

Mobile Lamp®
Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Mobile Lamp®, la lampe LED sans fil qui vous accompagnera absolument partout.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre Mobile Lamp® et conservez-les en lieu sûr.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas votre Mobile Lamp® si elle est endommagée.
- N'utilisez pas la Mobile Lamp® à une fin autre que celle prévue.
- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez votre Mobile Lamp® hors de la portée des enfants. N'utilisez jamais votre Mobile Lamp® à proximité d'enfants.
- Pour éviter tout risque, éteignez votre Mobile Lamp® lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Veillez à ne pas mouiller votre Mobile Lamp®. Ne la conservez pas dans un lieu humide ou à proximité d'un récipient contenant de l'eau et dans lequel elle pourrait tomber.
- N'utilisez pas votre Mobile Lamp® sous la douche ou dans la baignoire. La Mobile Lamp® n'est pas étanche. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas votre Mobile Lamp® si ses composants ne sont pas bien emboîtés.
- Conservez l'appareil dans un lieu frais et sec.
- Placez les piles convenablement ; ne les jetez pas au feu. Elles risqueraient d'exploser ou de couler.
- Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées ou différents types de piles.
- Jetez les piles usagées conformément à la réglementation locale.
- Conservez toujours les piles neuves dans leur emballage d'origine, à distance des objets métalliques susceptibles de provoquer un court-circuit.
- Retirez les piles de l'appareil si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant un certain temps.
- Avant de l'utiliser, assurez-vous que le compartiment des piles est bien fermé.
- Ne modifiez en aucun cas le produit. Seul un professionnel agréé est autorisé à le modifier et à le réparer.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou par des personnes dépourvues de l'expérience et des connaissances nécessaires, excepté si elles sont encadrées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu, de la part de celle-ci, les instructions pertinentes pour utiliser l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil.
- Nous vous recommandons de ne pas utiliser votre Mobile Lamp® en continu pendant plus de 30 minutes, car elle risquerait de chauffer.

Contenu :
Lampe LED Mobile Lamp®
1 câble USB pour raccorder l'appareil au secteur
Notice d'utilisation

MODE D'EMPLOI

1. Levez la languette du compartiment marqué du symbole des piles et situé sur la base, puis introduisez 3 piles AA de 1,5 V comme indiqué sur la photo (fig. 1) (Piles non fournies).

2. Fermez le compartiment des piles pour que celles-ci soient bien emboîtées, et remettez le couvercle en place.

3. Si vous choisissez de la faire fonctionner sans piles, introduisez la fiche du câble dans la fente prévue à cet effet, à l'arrière de la base (fig. 2). Puis raccordez le câble USB au secteur.

REMARQUE : le câble USB vous permet de connecter la lampe à un ordinateur ou à une prise. La Mobile Lamp® n'est pas dotée de batterie rechargeable. Ce câble USB ne rechargera donc aucune batterie.

4. La Mobile Lamp® dispose de 3 intensités lumineuses. Vous pouvez les activer en effleurant simplement le bouton marche/arrêt grâce à son capteur tactile (fig. 3).

- a. Premier toucher : intensité faible.
- b. Deuxième toucher : intensité moyenne.
- c. Troisième toucher : intensité forte.

5. La Mobile Lamp® possède une tige flexible 360°. Positionnez la tête à votre guise : la tête a été conçue pour couvrir tous les angles (fig. 4).

6. La lumière émise par la Mobile Lamp® est fournie par 16 ampoules LED qui ont une durée de vie utile de 50 000 heures environ. Leur température de couleur est de 7 000 K.

REMARQUE : il est normal que l'appareil chauffe légèrement à l'usage.

CONSIGNES DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

- 1) Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2) Nettoyez la Mobile Lamp® à l'aide d'un chiffon ou d'une serviette humide.

REMARQUE : ne nettoyez pas directement la Mobile Lamp® à l'eau.

Funcionne avec 3 pilas AA (non fournies)

Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

ATTENTION MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

INDUSTEX
Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espinyas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00

BEST DIRECT
PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
3871 KM, NL
www.best-direct.nl

VENTEO
17 rue de la Gare
CS 90021 SIKUEN LALIMONE
95046 CERGY-POINTEAUX CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

ISL GmbH
dewächter Landstraße 55
24131 Oldenburg Germany
www.isl.de
+49 (0) 441 95 07 080

ISL ITALY S.r.l.
PIVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.islitaly.com
industex@industex.com



Deutsch

Mobile Lamp®

Vielen Dank für den Kauf von Mobile Lamp®, der schnurlosen LED-Leuchte, die Sie überall hin begleitet.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie Mobile Lamp® zum ersten Mal verwenden, und bewahren Sie sie gut auf.

SICHERHEITSHINWEISE

•Mobile Lamp® nicht verwenden, wenn sie beschädigt ist.
•Mobile Lamp® nicht für andere Zwecke als die dafür vorgesehenen verwenden.
•Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Mobile Lamp® darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Mobile Lamp® nie verwenden, wenn Kinder in der Nähe sind.
•Um jegliche Art von Risiken zu vermeiden, Mobile Lamp® für die Aufbewahrung ausschalten.
•Mobile Lamp® muss immer trocken bleiben. Nicht an feuchten Orten aufbewahren oder in der Nähe von Wasserbehältern, in die das Gerät hineinfließen könnte.
•Mobile Lamp® nicht in der Dusche oder Badewanne benutzen. Mobile Lamp® ist nicht wasserfest. Das Gerät darf nicht ins Wasser getaucht werden.
•Mobile Lamp® nur verwenden, wenn alle Teile ordnungsgemäß zusammengesteckt sind.
•Gerät an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.
•Batterie nicht unsachgemäß einlegen oder ins Feuer werfen. Die Batterie könnte explodieren oder auslaufen.
•Niemals verschiedene Batterietypen oder verbrauchte und neue Batterien mischen.
•Gebrauchte Batterien gemäß der lokalen Vorschriften entsorgen.
•Bewahren Sie neue Batterien stets in der Originalverpackung und mit Abstand zu Metallgegenständen auf, die einen Kurzschluss hervorrufen könnten.
•Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn abzusehen ist, dass es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
•Prüfen Sie vor jeder Verwendung, ob das Batteriefach richtig verschlossen ist.
•Das Gerät darf unter keinen Umständen manipuliert werden. Nur ein autorisierter Fachmann darf das Gerät reparieren oder verändern.
•Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder für Personen bestimmt, denen es diesbezüglich an Erfahrung oder Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder sie erhalten von ihr die notwendigen Anweisungen für die Nutzung des Gerätes. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
•Es wird empfohlen, Mobile Lamp® nie länger als 30 Minuten ohne Unterbrechung zu verwenden, da sie sonst heißlaufen könnte.

Im Lieferumfang enthalten:

LED-Lampe Mobile Lamp®
1 USB-Kabel für den Netzanschluss
Gebrauchsanweisung

GEBRAUCHSANWEISUNG

1.Die Verriegelungslasche des Batteriefachs mit den Batteriesymbolen am Sockel anheben und 3 AA-1,5-V-Batterien einlegen, wie im Bild gezeigt (Abb. 1) (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten).

2.Die Batteriefachabdeckung so verschließen, dass sie einrastet, und den Deckel wieder aufsetzen.

3.Sollen keine Batterien verwendet werden, den Stecker an der vorgesehenen Buchse auf der Rückseite des Sockels anschließen (Abb. 2). Danach das USB-Kabel an das Stromnetz anschließen.

HINWEIS: Mit dem USB-Kabel kann die Lampe an einen PC oder eine Steckdose angeschlossen betrieben werden. Mobile Lamp® ist nicht mit aufladbaren Akkus ausgestattet, weshalb das USB-Kabel keinen Akku auflädt.

4.Mobile Lamp® bietet drei Leuchtstärken. Diese werden durch Berühren des Einschaltknopfes mit der Fingerspitze über einen Berührungssensor aktiviert (Abb. 3).

a.Einmaliges Berühren: geringe Leuchtstärke.
b.Zweimaliges Berühren: mittlere Leuchtstärke.
c.Dreimaliges Berühren: hohe Leuchtstärke.

5.Mobile Lamp® ist mit einem flexiblen, um 360° verstellbaren Hals ausgestattet. Bringen Sie das Kopfteil in die gewünschte Position: Das Kopfteil ist so konzipiert, dass es in alle gewünschten Ausrichtungen gebracht werden kann (Abb. 4).

6.Mobile Lamp® bietet Licht aus 16 LED-Lampen, die eine Lebensdauer von rund 50 000 Stunden aufweisen. Die Farbtemperatur beträgt 7 000 K.

HINWEIS: Es ist normal, dass sich das Gerät im Betrieb etwas erwärmt.

PFLEGE- UND WARTUNGSANLEITUNG

1)Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2)Mobile Lamp® mit einem Tuch bzw. Feuchttuch reinigen.

HINWEIS: Mobile Lamp® nicht direkt mit Wasser reinigen.

Funktioniert mit 3 AA-Batterien (im Lieferumfang nicht enthalten).

ACHTUNG!
HINWEIS ZUR KORREKTEN MATERIALENTSORGUNG

Das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass sich über die vor Ort geltenden Bestimmungen zur Entsorgung von Elektrogeräten informiert werden muss und diese bei der Entsorgung befolgt werden müssen.

Dieses Produkt nicht wie normalen Hausmüll entsorgen. Bei der Entsorgung müssen die vor Ort geltenden Bestimmungen beachtet werden. Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die äußerst schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Sie müssen daher entsprechend aufbereitet werden.

italiano

Mobile Lamp®

Grazie per aver acquistato Mobile Lamp®, la lampada a LED senza fili da portare ovunque.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di iniziare a utilizzare Mobile Lamp® e conservarle in un luogo sicuro.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

•Non utilizzare Mobile Lamp® se è danneggiata.
•Non utilizzare Mobile Lamp® per fini diversi da quelli previsti.
•Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere Mobile Lamp® fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare Mobile Lamp® in prossimità di bambini.
•Per evitare qualsiasi rischio, tenere Mobile Lamp® spenta quando non si utilizza.
•Tenere Mobile Lamp® sempre asciutta. Non conservare l'apparecchio in luoghi umidi o in prossimità di recipienti che contengono acqua, nei quali potrebbe cadere.
•Non utilizzare Mobile Lamp® in doccia o vasca da bagno. Mobile Lamp® non è resistente all'acqua. Non immergere l'unità nell'acqua.
•Non utilizzare Mobile Lamp® se i suoi componenti non sono correttamente assemblati.
•Conservare l'unità in un luogo fresco e asciutto.
•Non posizionare le pile in modo errato né gettarle nel fuoco. Le pile potrebbero esplodere o avere delle perdite.
•Non usare contemporaneamente pile di diverso tipo, né pile nuove e pile usate.
•Smaltire le pile esaurite in conformità con la normativa locale vigente.
•Conservare sempre le pile nuove nella rispettiva confezione originale e lontano da oggetti metallici che possano causare cortocircuiti.
•Rimuovere le pile dall'apparecchio qualora si preveda di non utilizzarlo per molto tempo.
•Prima dell'uso, accertarsi che il vano pile sia ben chiuso.
•Non manipolare il prodotto per alcun motivo. Questo apparecchio può essere manipolato e riparato solamente da personale autorizzato.
•Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini né da persone con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte, oppure con esperienza e/o nozioni insufficienti, a meno che non si trovino sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o ricevano da questa le istruzioni necessarie per l'uso del prodotto. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
•Si raccomanda di non utilizzare Mobile Lamp® per oltre 30 minuti consecutivi in quanto potrebbe surriscaldarsi.

Il set comprende:

Lampada a LED Mobile Lamp®
1 cavo USB per la connessione alla rete
Manuale di istruzioni

ISTRUZIONI D'USO

1.Sollevare la linguetta del vano con i simboli delle pile che si trova alla base e inserire 3 pile AA da 1,5 V come indicato nella foto (fig. 1) (pile non incluse).

2.Chiedere il coperchio del vano pile in modo che si incastrino all'interno correttamente e riposizionare il coperchio.

3.Se si sceglie di non utilizzare le pile, collegare lo spinotto all'apposito foro posto sul retro della base (fig. 2). Quindi collegare l'USB alla rete.

NOTA: il cavo USB permette di usare la lampada collegandola a un computer o una presa. Mobile Lamp® non è dotata di batterie ricaricabili, quindi con questo cavo USB non si ricaricherà nessuna batteria.

4.Mobile Lamp® dispone di tre intensità di luce. È possibile attivarle premendo il pulsante di accensione con il polpastrello del dito, tramite un sensore tattile (fig. 3).

a.Primo tocco: intensità bassa.
b.Secondo tocco: intensità media.
c.Terzo tocco: intensità forte.

5.Mobile Lamp® ha un collo flessibile a 360°. Posizionare la testa nella posizione desiderata: la testa è stata progettata per potere assumere qualsiasi angolatura (fig. 4).

6.La luce emessa da Mobile Lamp® proviene da 16 lampadine a LED con circa 50.000 ore di vita utile. La temperatura di colore fornita è di 7000 K.

NOTA: È normale che l'unità si riscaldi leggermente durante l'uso.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

1)Assicurarsi che l'unità sia spenta.
2)Per pulire Mobile Lamp® passare un panno o una spugna umida.

NOTA: Non pulire Mobile Lamp® direttamente con acqua.

Funziona con 3 pile AA (non incluse).

Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

ATTENZIONE
DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DELL'APPARECCHIO

Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo articolo come se si trattasse di un comune residuo domestico. Seguire le normative e le ordinanze municipali pertinenti. I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e/o sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

português

Mobile Lamp®

Obrigado por comprar o Mobile Lamp®, um candeeiro de LED sem fios que irá acompanhá-lo para qualquer lado.

Leia atentamente as seguintes instruções antes da primeira utilização do Mobile Lamp® e guarde-as num local seguro.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

•Não utilize o Mobile Lamp® se estiver danificado.
•Não utilize o Mobile Lamp® para uma finalidade diferente da prevista.
•Este produto não é um brinquedo. Mantenha o seu Mobile Lamp® fora do alcance das crianças. Nunca utilize o seu Mobile Lamp® perto de crianças.
•Para evitar todo o tipo de risco, mantenha o seu Mobile Lamp® desligado quando não estiver a utilizá-lo.
•Mantenha sempre o seu Mobile Lamp® seco. Não o guarde em lugares húmidos ou perto de recipientes com água nos quais possa cair.
•Não utilize o seu Mobile Lamp® no duche ou na banheira. O Mobile Lamp® não é resistente à água. Não submerja a unidade em água.
•Não utilize o Mobile Lamp® se os componentes não estiverem devidamente montados.
•Conserve a unidade num lugar fresco e seco.
•Não coloque as pilhas incorretamente nem as lance no fogo. As pilhas podem explodir ou derramar líquido.
•Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com usadas.
•Elimine as pilhas gastas de acordo com as normas locais aplicáveis.
•Guarde sempre as pilhas novas no invólucro respetivo e afastadas de objetos metálicos que possam provocar um curto-circuito.
•Retire as pilhas do aparelho quando prever que não o vai utilizar durante um período prolongado.
•Antes da utilização, certifique-se de que o compartimento das pilhas está bem fechado.
•Nunca deve modificar o produto. O aparelho apenas deve ser manipulado ou reparado por um profissional autorizado.
•Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou que não disponham da experiência ou dos conhecimentos devidos, exceto se forem supervisionadas por outra pessoa responsável pela sua segurança ou se receberem desta as instruções necessárias para a utilização. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
•É recomendável não usar continuamente o Mobile Lamp® durante mais de 30 min. Existe a possibilidade de sobreaquecimento.

O conjunto inclui:

Candeeiro de LED Mobile Lamp®
1 cabo USB para ligar à rede
Manual de instruções

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1.Levante a patilha do compartimento que encontrará na base com os símbolos das pilhas e introduza três pilhas AA de 1,5 V, como indica a fotografia (fig. 2) (pilhas não incluídas).

2.Fech e a tampa das pilhas para que fiquem bem encaixadas e volte a colocar a tampa azul.

3.Se optar por não utilizar pilhas, conecte a ficha de pinos no orifício indicado para este efeito que encontrará na parte traseira da base (fig. 2). Posteriormente conecte o USB à rede.

NOTA: o cabo USB permite usar o candeeiro conectado a um computador ou ficha. O Mobile Lamp® não dispõe de baterias recarregáveis, pelo que este cabo USB não vai estar a carregar nenhuma bateria.

4.O Mobile Lamp® dispõe de três intensidades luminosas. Poderá ativá-las ao carregar no botão de ligar com a ponta dos dedos através de um sensor tátil (fig. 3).

a.Primeiro toque: intensidade baixa.
b.Segundo toque: intensidade média.
c.Terceiro toque: intensidade forte.

5.O Mobile Lamp® dispõe de uma haste flexível a 360°. Coloque a cabeça na posição mais conveniente: a cabeça está desenhada para suportar os ângulos que você pretender (fig. 4).

6.A luz emitida pelo Mobile Lamp® provém das 16 lâmpadas LED que oferecem cerca de 50 000 horas de vida útil. A temperatura de cor que proporciona é 7000 K.

NOTA: É normal que a unidade aqueça um pouco durante a utilização.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

1)Comprove que a unidade está desligada.
2)Passe um pano ou toalha húmida para limpar o Mobile Lamp®.

NOTA: Não limpe o Mobile Lamp® diretamente com água.

Funciona com 3 pilhas AA (não fornecidas).

Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos decorrentes dum uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

ATENÇÃO
COMO ELIMINAR OS MATERIAIS

O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que se deve informar e seguir a legislação local para a eliminação deste tipo de produtos.

Não elimine este produto da mesma forma que os resíduos gerais da sua casa.

A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável.

Os produtos elétricos e eletrónicos contêm substâncias perigosas com efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

nederlands

Mobile Lamp®

Hartelijk dank voor de aankoop van een Mobile Lamp®, de draadloze ledlamp die overal met u meegaat.

Lees de volgende instructies aandachtig door alvorens de Mobile Lamp® te gebruiken en bewaar ze op een veilige plaats.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

•Gebruik de Mobile Lamp® niet als het apparaat beschadigd is.
•Gebruik de Mobile Lamp® alleen voor het hier beschreven doeleinde.
•Dit product is geen speelgoed. Houd uw Mobile Lamp® buiten het bereik van kinderen. Gebruik uw Mobile Lamp® nooit in de nabijheid van kinderen.
•Laat om alle risico's te vermijden uw Mobile Lamp® uitgeschakeld wanneer hij niet gebruikt wordt.
•Houd uw Mobile Lamp® altijd droog. Bewaar hem niet op vochtige plaatsen of in de buurt van water waar hij in zou kunnen vallen.
•Gebruik uw Mobile Lamp® niet in de douche of badkuip. De Mobile Lamp® is niet waterbestendig. Dompel de unit niet onder in water.
•Gebruik de Mobile Lamp® alleen als de onderdelen passend in elkaar gezet zijn.
•Bewaar de unit op een koele en droge plaats.
•Plaats de batterijen niet verkeerd en werp ze niet in het vuur. De batterijen zouden kunnen ontploffen of lekken.
•Gebruik geen verschillende typen batterijen en geen nieuwe en gebruikte batterijen samen.
•Lever de oude batterijen in volgens de plaatselijke wetgeving.
•Bewaar nieuwe batterijen altijd in de verpakking en uit de buurt van metalen voorwerpen die kortsluiting zouden kunnen veroorzaken.
•Haal de batterijen uit het apparaat wanneer u denkt dat u het langere tijd niet zult gebruiken.
•Controleer voor het gebruik of het batterijvak goed gesloten is.
•Manipuleer het product in geen geval. Laat het apparaat alleen door een erkende vakman bewerken of repareren.
•Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (onder wie kinderen) met beperkte lichamelijke, sensoriele of mentale capaciteiten of zonder de nodige ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of zij de nodige aanwijzingen hebben gekregen over het gebruik van het apparaat. Houd steeds toezicht op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
•Aanbevolen wordt om de Mobile Lamp® niet langer dan 30 minuten achtereen te gebruiken; hij kan anders warm worden.

De set bestaat uit:

Een ledlamp Mobile Lamp®
1 USB-kabel voor aansluiting op het lichtnet
Gebruikershandleiding

GEBRUIKSAANWIJZING

1.Open het klepje met de batterijsymbolen in de voet en steek 3 AA-batterijen van 1,5 V in het vakje, zoals op de foto (fig. 1) (batterijen niet bijgeleverd).

2.Sluit het klepje, zodat de batterijen goed op hun plaats blijven, en breng het deksel weer aan.

3.Als u geen batterijen wilt gebruiken, steekt u de kleinste stekker van de USB-kabel in het gat aan de achterkant van de voet, zoals aangegeven (fig. 2). Sluit de andere kant van de USB-kabel aan op het lichtnet.

OPMERKING: met de USB-kabel kunt u de lamp aansluiten op een computer of een stopcontact. De Mobile Lamp® heeft geen oplaadbare batterijen. De USB-kabel dient dus niet om de batterijen op te laden.

4.De Mobile Lamp® heeft drie lichtstanden. U kunt deze activeren door de sensor van de aan-uitknop aan te raken (fig. 3).

a.Een keer tikken: gedimd licht.
b.Twee keer tikken: normaal licht.
c.Drie keer tikken: sterk licht.

5.De hals van de Mobile Lamp® plooit in alle richtingen. U kunt de lamp dus plaatsen zoals u maar wilt, in de hoek die u maar wilt (fig. 4).

6.De Mobile Lamp® heeft 16 ledlampjes met een levensduur van 50.000 uren. Ze geven licht met een kleurtemperatuur van 7000 K.

OPMERKING: het is normaal dat de unit enigszins warm wordt tijdens het gebruik.

REINIGINGS- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

1)Controleer of de unit uitgeschakeld is.
2)Maak de Mobile Lamp® schoon met een vochtige doek of handdoek.

OPMERKING: maak de Mobile Lamp® niet direct met water schoon.

Werk op 3 AA-batterijen (niet bijgeleverd).

Kwaliteitsgarantie:

Voor dit product geldt een garantie tegen fabricagefouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd gebruik, nalatig commercieel gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

OPGELET!
AFVOEREN VAN MATERIALEN

Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd worden.

Gooi dit product niet bij het huisvuil weg.

U dient dit volgens de plaatselijke voorschriften te doen.

Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.